



2017  
Nr. 37

# Die Ishikawa Tourismus Nachrichten

Herbst

## Empfehlungen und Veranstaltungen im Herbst

Wir stellen Orte vor, an denen Sie den Herbst in Ishikawa auskosten können sowie ein Schnupperkurs-Menü in dieser Jahreszeit.

### Herbstlaubfärbung-Schauplätze

#### Kenrokuen Garten

Stadt Kanazawa **1**

**Beste Zeit:** Anfang November bis Anfang Dezember  
Repräsentatives Touristenziel für Ishikawa. Der Teich, die Laternen und die Herbstlaubfärbung - diese harmonische Szenerie muss man gesehen haben!  
Beleuchtung der Herbstlaubfärbung

17. November (Fr.) bis 9.  
Dezember (Sa.), 17:30-21:00

● **Anfahrt:** 20 Min. mit dem Bus ab Kanazawa Bhf. → Am Kenrokuen-Garten aussteigen

<http://www.pref.ishikawa.jp/siro-niwa/kenrokuen/index.html>



#### Hakusan Shirakawago White Road

Hakusan bis Shirakawamura, Ono-gun, Präfektur Gifu **2**

**Beste Zeit:** Anfang bis Ende Oktober  
Auf einer Strecke von 33 Km, die Hakusan und das Weltkulturerbe Shirakawago verbindet, gibt es verschiedene malerische Plätze. Erfreuen Sie sich bei einem Spaziergang vom Jadani-Enchi-Garten bis zum Ubagataki-Wasserfall an der Herbstlaubfärbung und dem Wasserfall. (Benötigte Zeit: zu Fuß 15-20 Min.)

● **Anfahrt:** Ab Kanazawa Bhf. mit dem Auto ca. 90 Min., ab der Zahlstelle Chugu bis zur Anschlussstelle Shirakawago ca. 70 Min.

<http://hs-whiteroad.jp/>



#### Kakusenkei-Schlucht

Stadt Kaga, Yamanaka Onsen **3**

**Beste Zeit:** Anfang bis Ende November  
Die ca. 1,3 Km lange Schlucht reflektiert wunderschön die Färbung des Herbstlaubes. Auf dem Spazierweg entlang des Wildbaches genießen Sie einen 360°-Panoramablick auf die Herbstlaubfärbung.

● **Anfahrt:** 25 Min. mit dem Zug ab Kanazawa Bhf. → Ausstieg Kaga Onsen → 24 Min. mit dem Rundfahrtbus (CANBUS) auf der inneren Route → Ausstieg Yamanaka Onsen Kiku no Yu/Yamanaka-za

<http://www.yamanaka-spa.or.jp/>



#### Natadera Tempel

Stadt Komatsu **4**

**Beste Zeit:** Anfang bis Ende November  
Am Natadera-Tempel mit einer 1300-jährigen Geschichte, haben Sie auf dem weitläufigen Gelände einen Blick auf die Harmonie der weißen, felsigen Berge, den Teich und die Herbstlaubfärbung.

● **Anfahrt:** 25 Min. mit dem Zug ab Kanazawa Bhf. → Ausstieg Kaga Onsen → 35 Min. mit dem Rundfahrtbus (CANBUS) auf der inneren Route → Ausstieg Natadera-Tempel

<http://www.natadera.com/>



### Schauplatz Shiroyone Senmaida, Aze no Kirameki **5**

8. Okt. (So) bis 11. Mär. (So) 4 Stunden ab Sonnenuntergang  
Zwischen den abgeernteten Reisfeldern, leuchten ca. 20.000 LEDs, die alle 30 Minuten die Farbe wechseln.

● **Anfahrt:** Ab Kanazawa Bhf. 2 Std. mit dem Hokutetsu Oku-Noto Expressbus, Wajima Expresslinie → Ausstieg Wajima Eki → 20 Min. mit einem Sonderbus → Ausstieg Senmaida

<http://senmaida.wajima-kankou.jp/calendar/lightup/>



Herbst, die beste Zeit zum

# Schlemmen - Kochkurse



## Washoku-Kochkurs

Englisch-Kurse 1 bis 8 Personen Anmeldung erforderlich

## Kanazawa-Salon 1

Washoku-Kochkurs mit Fokus auf fermentierte Lebensmittel. Im Gebäude des geschmackvollen Stadthauses erlernen Sie auf Englisch Washoku-Grundrezepte wie Dashimaki Tamago bis hin zum vollen-Menü.

**Gebühren-Beispiel**  
Halbes Menü (7 Speisen) ab 3.200 Yen  
Volles Menü (11 Speisen) ab 6.800 Yen

**Benötigte Zeit** Halbes Menü 2 Stunden  
Volles Menü 3,5 Stunden  
**Erreichbar:** Ab Kanazawa Bhf. etwa 15 Min. zu Fuß

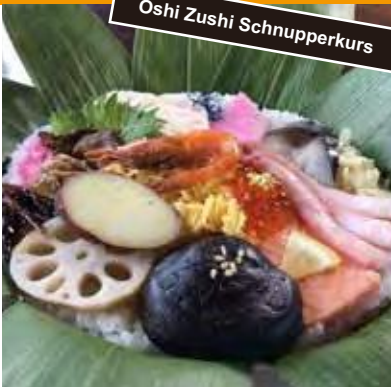
<http://www.cookingkanazawa.com/>

## Kanazawa Zushi 1

Mit etwa 10 lokalen Zutaten erlernen Sie die Zubereitung von Oshi Zushi.

**Gebühr:** 2.700 Yen  
**Benötigte Zeit:** 30 bis 40 Minuten  
**Anfahrt:** 7 Min. mit dem Bus ab Kanazawa Bhf. → Ausstieg Hashibacho, innerhalb Higashi Chayagai

## Oshi Zushi Schnupperkurs



Gruppen Anmeldung erforderlich

<http://kanazawasushi.com/experience/>

## Niwaka Kobo 6

Mit lokalem Buchweizenmehl aus Torigoe Soba herstellen und verzehren. Etwa Ende September genießen Sie den Anblick der in voller Blüte stehenden Buchweizenblüten.

**Gebühr:** 1 Schüssel (bis 4 Personen) 2.000 Yen  
**Schnupperkursgebühr** 500 Yen  
**Gebühr für die Kostprobe** 100 Yen  
**Benötigte Zeit:** 1 Stunde  
**Anfahrt:** Ab Kanazawa Bhf. 60 Min. mit dem Auto

Gruppen Anmeldung erforderlich



<http://www.niwakakoubou.jp/>

## Koshiyamakanseido 1

Unter fachmännischer Anleitung können Sie traditionelle Wagashi selber machen.

**Gebühr:** 1.000 Yen  
**Benötigte Zeit:** 40 Minuten  
**Erreichbar:** Ab Kanazawa Bhf. 10 Min. zu Fuß

## Wagashi-Schnupperkurs



Gruppen Anmeldung erforderlich

<http://www.koshiyamakanseido.jp/wagashi-taiken.html>

## Tawaraya 1

Fachgeschäft für Bonbons mit einer 180 Jahre alten Tradition. Zähflüssiges Bonbon wird mit Bambusstäbchen aus einem hölzernen Bottich gezogen, in einen krugförmigen Behälter eingefüllt und kann mitgenommen werden.

**Gebühr:** 1.500 Yen  
**Benötigte Zeit:** 30 Minuten  
**Anfahrt:** 5 Min. mit dem Bus ab Kanazawa Bhf. → Haltestelle Kobashi aussteigen

Gruppen Anmeldung erforderlich



## Bonbon-Flaschenabfüllung-Schnupperkurs

<http://www.ame-tawaraya.co.jp/index.html>

## Yamato Soysauce & Miso 7

Es werden zwei Misosuppen, eine mit Misopaste einer kurzen Reifezeit und eine mit einer ausgereiften Misopaste gekocht, probiert und die geschmacklichen Unterschiede festgestellt.

**Gebühr:** 1.000 Yen  
**Benötigte Zeit:** 20 Minuten  
**Anfahrt:** 30 Min. mit dem Bus ab Kanazawa Bhf. → Haltestelle Ono aussteigen, zu Fuß 3 Min.

Englisch-Kurse Gruppen Anmeldung erforderlich



<http://www.yamato-soysauce-miso.co.jp/koujipark.html>

## Aktuelle Neuigkeiten



## Neues PR-Video der Präfektur Ishikawa für Übersee-Touristen



Um Ishikawa im Ausland bekannter zu machen, wurde ein Promotion-Video gedreht. Es gibt ein 20-minütiges und ein 5-minütiges Video, in denen jeweils die Geschichte und Kultur, Jahreszeitenszenarie und Essen, gute Verkehrsanbindung und verschiedene Attraktionen von Ishikawa vorgestellt werden. Ab Juli auf YouTube zu sehen. Bitte schauen Sie es sich an!

**Haupt-Video (20 Min.)** <https://youtu.be/cJLjW625V7I>  
**Ausschnitte aus dem Haupt-Video (5 Min.)**  
[https://youtu.be/tjI3\\_xwNynI](https://youtu.be/tjI3_xwNynI)



## Beginn des Yukizuri im Kenrokuen-Garten

Vom 1. November bis Mitte Dezember erfolgt im Kenrokuen-Garten Yukizuri, das Hochbinden der Äste zum Schutz vor der Schneelast. Bewundern Sie die Kunstfertigkeit dieses traditionellen Zeichens des Winters in Ishikawa.



## Inbetriebnahme der Fernbuslinie Kanazawa-Sendai

**Gebühren:** Einfache Fahrt 9.500-9.900 Yen  
**Betriebszeiten:** Do., Fr., Sa., So., Feiertage und vor Feiertagen



Ab Kanazawa Bhf. (22:10) → An Sendai Bhf. (7:20)

Ab Sendai Bhf. (23:00) → An Kanazawa Bhf. (8:10)

Details finden Sie auf der Homepage: <https://www.nishinihonjrbus.co.jp/search/>

# Herbst des Kunsthandwerks - Moderne Gebäude in Ishikawa

In dem von Kriegsschäden verschont gebliebenen Ishikawa, ist das historische Stadtbild sehenswert, das noch aus einer Zeit stammt, als hier Samurai stolzierten. Es gibt aber auch viele zeitgenössische Gebäude, die sich harmonisch in das historische Stadtbild einfügen. Spüren Sie die Kultur der echten Samurai und erleben Sie gleichzeitig die moderne Architektur.



## Kanazawa Museum für zeitgenössische Kunst des 21. Jahrhunderts 1

Das Museum für zeitgenössische Kunst befindet sich im Zentrum von Kanazawa. Das runde, vollverglaste Gebäude hat keinen „Vordereingang“. Es bietet Stadtbewohnern und Touristen einen Raum, um sich zwanglos an zeitgenössischer Kunst zu erfreuen und kann von verschiedenen Eingängen betreten werden.

Gebühren:	Es gibt eine eintrittsfreie und eine kostenpflichtige Zone (Details finden Sie auf der Homepage).
Öffnungszeiten:	Eintrittsfreie Zone: 9:00-22:00 Kostenpflichtige Zone: 10:00-18:00
Anfahrt:	15 Min mit dem Bus ab Kanazawa Bhf., Haltestelle Hirosaka/21st Century Museum of Contemporary Art aussteigen
Anfragen:	<a href="http://www.kanazawa21.jp/">http://www.kanazawa21.jp/</a>



©D.T.Suzuki Museum

## D.T. Suzuki Museum 1

Ein Ort der Überlieferung der Denkweise und der Spuren von Suzuki Daisetsu (D. T. Suzuki), einem in Kanazawa geborenen, globalen Buddhismus-Philosophen und zum eigenen Philosophieren der Besucher.

Das Gebäude besteht aus drei, miteinander durch einen Korridor verbundenen Teilgebäuden und drei Gärten, deren Ruhe zum Lernen, zum Auseinandersetzen mit sich selbst und zum Nachdenken einladen.

Gebühren:	Erwachsene 300 Yen bis 18 J. freier Eintritt
Öffnungszeiten:	9:30-17:00
Anfahrt:	Anfahrt: 15 Min. mit dem Bus ab Kanazawa Bhf. → Haltestelle Hondamachi aussteigen, zu Fuß 4 Min.
Anfragen:	<a href="http://www.kanazawa-museum.jp/daisetz/english/index.html">http://www.kanazawa-museum.jp/daisetz/english/index.html</a>



## Nishida Kitaro Philosophiemuseum 8

Das Thema dieses Gebäudes ist das „Nachdenken“. Das Innere des Gebäudes ist verwirrend, wie ein Irrgarten. Besucher gehen durch das Gebäude und finden suchend ihren Weg „während sie nachdenken“.

Nach Sonnenuntergang wird die Umgebung des Gebäudes bis 21:30 schön beleuchtet.

Gebühren:	Erwachsene 300 Yen bis 18 J. freier Eintritt
Öffnungszeiten:	9:00-21:00
Anfahrt:	30 Min. mit dem Zug ab Kanazawa Bhf., Ausstieg in Unoke, zu Fuß 20 Min.
Anfragen:	<a href="http://www.nishidateisugakukan.org/index.html">http://www.nishidateisugakukan.org/index.html</a>



## Kanazawa Umimirai Bibliothek 7

In Japan spricht man vom „Herbst des Lesens“. Diese Bibliothek mit einem Lochmuster über die gesamte weiße Außenwand, erregt Aufmerksamkeit und hat im In- und Ausland verschiedene Preise gewonnen, zählt z. B. laut einem US-Reiseführer zu den „20 schönsten Bibliotheken der Welt“ und laut der britischen BBC zu den „4 weltbesten Super-Bibliotheken“.

Gebühren:	Freier Eintritt
Öffnungszeiten:	Mo.-Fr. 10:00-19:00, Sa./So./Feiertag 10:00-17:00
Anfahrt:	Ab Kanazawa Bhf. zu Fuß 7 Min., ab der Bushaltestelle Nakabashi mit dem Bus 20 Min., Ausstieg Haltestelle Kanazawa Umimirai Toshokan-mae
Anfragen:	<a href="http://www.lib.kanazawa.ishikawa.jp/umimirai/index.html">http://www.lib.kanazawa.ishikawa.jp/umimirai/index.html</a>

## Tsuzumimon (Kanazawa Bhf.) 1

Ein schönes Tor, das sich als Eingang nach Kanazawa am Kanazawa Bahnhof erhebt. Das Motiv sind Tsuzumi-Trommeln des „Kaga-Houshou“, einem traditionellen No-Drama von Kanazawa. Er wurde auch im Ausland sehr gelobt und von einem US-Reisemagazin als einer der „14 schönsten Bahnhöfe der Welt“ bezeichnet.

